

**MENSAJERIA  
GABY**

**MOTOS  
COBRANZAS  
REPARTOS**

CABA - AMBA - LA PLATA

**LUNES A SABADOS  
DE 10 A 20 HS.**

**11-7622-5545**



PERIODICO

# NUESTRO BARRIO

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Tirada 4.500 Ejemplares > ISSN: 1852-7450 > R.P.I. N° 65488482  
Creado en ABRIL de 1996



**Gustavo Siciliano**

PRODUCTOR  
ASESOR  
DE SEGUROS

Matrícula: SSN 99711

Nada vale más que lo que te importa

WWW.SANCRISTOBAL.COM.AR/  
PAS/GS\_TUASESOR

1131642883

GS\_TUASESOR

GS\_TUASESOR@YAHOO.COM

AÑO 26 >

NUMERO 304 >

JUNIO 2022 >

DISTRIBUCION GRATUITA

## La Gran Paternal tuvo su 9na. edición en la que participaron 200 artistas



>> Páginas 6 y 7

## Colecta de frazadas y ropa de abrigo

>> Página 8

Piden que se reponga  
una placa en homenaje al  
cineasta Raymundo Gleyzer

>> Página 12



El Ministro de Salud de la ciudad, Fernán Quirós,  
participó de un encuentro con vecinos de la Comuna 11



## “Mi compromiso es hacerle una propuesta de mejora a los enfermeros del sistema público”

>> Páginas 2, 3, 4 y 5

# Miss Daisy

RESIDENCIA GERIATRICA

30 años al servicio del adulto mayor

Habitaciones con baño privado,  
ventilados a amplios patios

Médico Gerontólogo - Médica Clínica

Enfermería las 24 hs.

Nutricionista, Kinesiología, Musicoterapia,

Prof. de Educación Física, Laborterapia  
y Asistente Social

TODAS LAS OBRAS SOCIALES  
INCLUIDA PAMI

ESPINOSA 2051 | TEL.: 4581-6801

**Patricia Stinchi**

Administración  
de Consorcios



patriciastinchi@hotmail.com



@administracionstinchi



AdministracionStinchi

- ADMINISTRACION DE CONSORCIOS
- AUDITORIAS
- LIQUIDACIONES DE SUELDOS  
E IMPOSITIVAS
- ASESORAMIENTO A PROPIETARIOS  
Y CONSEJOS DE PROPIETARIOS

11-6943-8555 // 4582-9741  
Tte. Gral. Donato Alvarez 2230

## VIDRIERIA PATERNAL

Venta y colocación de vidrios y  
cristales, a domicilio. Frentes  
templados. Vidrios laminados de  
seguridad. Doble vidriado hermético  
D.V.H. Mamparas de baño. Divisores  
de oficina. Cerramientos de aluminio.  
Techos de policarbonato y vidrio.



SOBRE  
ESPEJOS  
TODO!!!



Atendemos empresas,  
fábricas, colegios,  
instituciones, etc.  
Mediciones y  
presupuestos sin cargo.  
Asesoramiento técnico.

Av. Alvarez Jonte 2480 • 4581-3330

**STAFF**

# NUESTRO BARRIO

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Publicación Mensual Independiente de Distribución Gratuita

DIRECTOR / PROPIETARIO  
**DIEGO HERNAN KAUL**

REDACCION  
**ESTER M. MACHA - ANA LAURA VIDAL**

COMERCIALIZACION  
**ESTER M. MACHA**

DISEÑO Y DIAGRAMACION  
**DIEGO H. KAUL**

COLABORADORES  
**DAFNE STROBINO NIEDERMAIER  
MARCELO CORENFOLD  
ANGEL KANDEL**

IMPRESION: ARTES GRAFICAS ANDI  
Cucha Cucha 2821 - CABA

Permitida la reproducción total y/o parcial de las notas con solo citar la fuente. Las opiniones vertidas en las notas firmadas son responsabilidad de sus autores y no necesariamente reflejan la opinión de la Dirección del Periódico. Las colaboraciones de los miembros del staff son espontáneas y no son pagas. Todos los diseños de avisadores son de propiedad exclusiva de la editorial, queda prohibida su reproducción total o parcial.

TIRADA 4.500 EJEMPLARES  
R.P.I. N°: 65488482 / ISSN: 1852-7450

TEL: 15-5744-4147  
11-5625-6529  
Espinosa 2649 - CABA  
E-mail: nuestro\_barrio@hotmail.com  
www.nuestrobarrionweb.com.ar

**-MASAJES- QUIROPRACTICO**

Descontracturante  
Masaje Anti-Stress  
Auriculoterapia

Reflexología  
Drenaje Linfático Manual  
Marcelo Juliano  
Cel.: 15-5490-5985

**Realizamos Trabajos de Fumigación**

Insectos Voladores y Rastreros

**Pintura**

**Limpieza de Tanque**  
(Entregamos certificados)  
Mosquitos • Moscas  
Polillas • Cucarachas  
Garrapatas  
Hormigas  
Babosas - Arañas

**Plomero Matriculado**  
Destapaciones Gral.  
Coloc. Membrana

**Instalación de Aire Acondicionado**

MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
Precios accesibles y a convenir

**"CENTRO SERVICIOS"**  
Juan Carlos  
3969-5934  
11-3192-5497  
11-2383-3471

**LB SERVICIO TECNICO**

FRIO

INSTALACION Y REPARACION

OUTLET

Venta de usados • Reacondicionados a nuevo  
"3 MESES DE GARANTIA"

AIRE ACONDICIONADO  
HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES  
LAVARROPAS - MICROONDAS

11-4475-9145

LBfrio Aceptamos todas las tarjetas  
Andres Lamas 1928 - C.A.B.A.  
www.lbfrio.com.ar

**Cuidar!! Tu Hogar,**  
es cuidar a los tuyos!!

Electricidad • Plomería  
Carpintería • Pintura • Gas  
Albañilería • Durlock

Reparación de Heladeras,  
Lavarropas, Aire Acondicionado  
28 Años al Servicio de la Comunidad

20% descuento anunciando este aviso

15-6308-1146 - Don Carlos

**BINARDEL**  
Propiedades

Compra | Venta  
Hipotecas | Tasaciones  
Asesoramiento Jurídico

Av. San Martín 3028 CABA  
Tel.: 4585-7272  
binardel@gmail.com  
www.binardel.com

Al servicio del cliente con seriedad,  
honestidad y responsabilidad

CIA CÁMARA INMOBILIARIA ARGENTINA  
CUCIBA Colegio Unión de Corredores Inmobiliarios de la Ciudad de Buenos Aires



## El Ministro de Salud de la ciudad, Fernán Quirós, participó de un encuentro con vecinos de la Comuna 11

# "Mi compromiso es hacerle una propuesta de mejora a los enfermeros del sistema público"

El miércoles 15 de junio, en el Centro Cultural Resurgimiento (Artigas 2262) se llevó a cabo un encuentro con el Ministro de Salud de la Ciudad el Dr. Fernán Quirós y vecinos de la Comuna 11, para conversar acerca de las experiencias vividas en pandemia y sobre la importancia de reconstruir los vínculos sociales en la actualidad y reflexionar sobre los desafíos pospandemia.

Quirós comenzó su exposición explicando la propuesta y la dinámica del encuentro con tres momentos claves. El primero, en donde las personas que tengan ganas o necesidad cuenten como pasó la pandemia, compartan las emociones, qué

les quedó, cómo la pasaron, cómo se sintieron, que pudieron procesar. Y comentó: "Esa primera parte para mí es la más trascendente, es acompañarnos a compartir lo que nos pasó porque siempre cuando uno verbaliza, en un ambiente cuidado con cierta profesionalidad, empieza un camino para sanar, para dejar atrás. Mucha gente lo pudo hacer y otras está en el proceso, ese es el paso fundamental para ir cerrando las heridas".

Y aclaró: "Si alguien quiere decir alguna otra cosa también lo puede hacer, pero tratemos de mantener ese clima. Si alguien me quiere decir algo también me lo puede decir aparte o se lo deja al equipo".

La segunda parte del encuentro fue para hablar de cómo estamos actualmente y cómo nos estamos relacionando. La última sobre re vincularnos con la vida, como volver a enamorarse de un proyecto, cómo reconstruir los vínculos que perdimos y cómo mirar hacia el futuro.

Posteriormente el Ministro de Salud dijo "Esto que pasó en el mundo, en nuestro país, a mí me gusta llamarlo una catástrofe social". Y explicó: "Dañó casi todas las dimensiones del ser humano, no solamente la salud física de esta enfermedad sino también las de otras enferme-

dades que no fueron atendidas en tiempo y forma; ha dañado la salud mental, los vínculos, hemos perdido capacidad económica, hay gente que perdió el trabajo, el desarrollo de los niños y su aprendizaje, ha dañado la situación de las personas de la tercera edad y sobre todo ha generado un grado de dolor de toda la sociedad. Encima es una catástrofe que duró casi 2 años y por lo tanto los que trabajamos en salud tenemos que ayudar a la sociedad. La cantidad que hay en la sala es apropiada porque si somos miles no hay oportunidad de compartir".

Luego Quirós invitó a los vecinos a contar sus experiencias.

La primera en tomar la palabra fue **Mirta**, quien le cuenta a los presentes su dolorosa y conmovedora experiencia: "Vivo en Artigas 2500, trabajo para el GCBA, soy personal de salud, el 15 de marzo de 2021 estaba de guardia y en mi casa se encontraba mi hijita, la casa se incendió y ella falleció. Estábamos en plena pandemia y sólo pudimos ir 3 personas a despedirnos. Ahora tengo la casa, la arreglé pidiendo préstamos y lo que realmente quiero, como mi única heredera era mi hija, donar la casa para la atención de gente mayor que lo necesita".

Muy emocionado al igual que todos los presentes Quirós manifestó: "No tengo palabras con lo que te pasó, solamente el abrazo de afecto. De lo segundo lo hablamos después (donar la casa); es hermoso tu gesto. Pero me gustaría quedarme para hablar con la parte de tu dolor que es en lo que más hay que acompañarte. Lo que contaste es lo más duro, lo más inentendible de una pérdida durante la pandemia. Sobre la pérdida hay un dolor tan profundo y tenemos que transitar lo que se llama las etapas del duelo, por su gesto y como lo contó Mirta ya las pasó todas. Lo primer etapa es negarlo, uno dice esto no me está sucediendo a mí, la negación que es lo mejor que podemos hacer inicialmente, hay gente que lo ha podido procesar y otras nunca pueden. Después viene la bronca porque uno se da cuenta que es innegable lo que está sucediendo y lo primero que uno hace es buscar culpables porque no se puede tolerar la ira y eso es también muy necesario para el cuidado del yo. Por eso no hay que enojarse cuando alguien te agrade desde el dolor porque es lo que está haciendo para poder sobrevivir y el personal de salud tiene que acompañar ese dolor, a veces lo administramos bien y otras veces no. La tercera etapa



es la depresión, es el momento de la reflexión, cuando uno se da cuenta que la culpa no es de otro y es una circunstancia de la vida el estar físicamente en esta tierra y no estar en otro momento y empieza la aceptación de porque nos pasó. La última etapa es la de reconectarte con otra idea, volverse a enamorar de un proyecto, volver a encargarse de algo con un aprendizaje de las cuestiones duras que tienen la vida. No todas

**CONSORCIOS**

administración **OESTE**

Atención personalizada.  
Liquidaciones de expensas entendibles.  
Rigurosidad en el cobro de expensas atrasadas.  
Contamos con profesionales que trabajan codo a codo con el administrador.  
No deje de consultar a las referencias: nadie mejor que nuestros clientes para hablar de nosotros.

11-3363-1111

info@administracionoeste.ar  
Manuel R. Trelles 1694  
a metros de Juan B. Justo

**GLOBALPACK**

**PAPELERA EMBALAJE**

Bolsas camisetas y de polietileno  
Film - Folex - Aluminio  
Cartón Corrugado - Cajas rollos  
Cintas - Hilos - Film stretch

**NICASIO OROÑO 2021**  
4588-3224  
www.globalpack.com.ar  
globalpack1@gmail.com

PROFESORES NACIONALES de

# INGLES

(I.S.P. Joaquín V. González)

- ✓ Curso de Ingreso a profesorado.
- ✓ Exámenes Internacionales: (First Certificate, Proficiency, Pet, Ket, ielts, Bec, etc.)
- ✓ Exámenes en A.A.C.I. ✓ Business English
- ✓ Talleres de Lecto-Comprensión

Novedades: Talleres mensuales (optativos) con profesores nativos (es decir, británicos, irlandeses, etc.) en los que se profundizará el aspecto cultural de los países en los que el idioma inglés es lengua primera

DESDE TU CASA > CLASES ON LINE  
Clases PRESENCIALES en VILLA MITRE  
(Con protocolo de cuidados Covid19)

2075-4178 15-5113-8645

**CORTIOJAL**  
CORTINAS Y BLANCO

SOMOS FABRICANTES  
EL NEGOCIO QUE FALTABA EN LA ZONA

SÁBANAS • MANTELES • ACOLCHADOS  
• FRAZADAS • TOALLERÍA Y MÁS

Cortinas  
Estándar y a medida:  
• Roller  
• Paneles orientales  
• Verticales  
• Confección en tela

seventeen  
CORTINAS E SISTEMAS

Av. San Martín 2688, Local 2 - La Paternal, CABA  
Contactate al 11-6497-9954



que puedan hacer con sus vínculos (con sus familiares, sus afectos o sus vecinos), nunca hay que engancharse con el lado malo de la gente, cada uno hizo lo que pudo durante la pandemia, fue muy angustiante para todos y es importante volver a reconstruir los vínculos que se rompieron durante la pandemia.

Otro testimonio importante del encuentro fue el de **Pilar** que se dirigió a los presentes sobre su situación vivida en pandemia como personal de salud y le hizo un pedido esencial al Ministro: "Soy Licenciada en enfermería y trabajo en el Hospital Curie. Mi vivencia es como enfermera de un hospital que además de su horario normal, trabaja sábados y domingos, en guardias; como el sueldo no me alcanza tenía que hacer módulos (horas extras) los lunes, miércoles y viernes a la noche; me rompía el alma y tenía más exposición como todos mis compañeros que trabajan en salud, me contagié de COVID y estuve 9 meses con ART, quedé mal de los pulmones, estoy medicada, pasé mis 50 años internada sola. Cuando escuchás que te van a llevar a terapia intensiva, caés... te preguntás si le dejo un video a mis hijos de despedida, le dejo una carta a mi hermano y a mi marido, que venía todos los días a la puerta del hospital y lo veía mientras pude desde la ventana. Es una situación muy difícil que muchos compañeros y colegas hemos pasado y algunos perdieron la vida. Quería contarle a los vecinos esta situación que viví".

La enfermera continuó su relato con un reclamo que se hace eco todo el sector público

de salud: "Está pandemia dejó ver como trabajamos el personal de salud, los pacientes dependen de nosotros y nuestro sueldo de enfermero está por debajo de la canasta básica, tengo mi recibo de sueldo para demostrar que no es mentira, le pido al Ministro de Salud que se nos reconozca y estemos incluidos como profesionales de la salud. Reconozcan nuestro trabajo, es nuestra vida también".

Al respecto, Quirós dijo: "Primero agradezco muchísimo el comentario. Valoramos profundamente el trabajo de todos los trabajadores de salud y de todos los trabajadores del Ministerio de Salud en este proceso. No voy a hacer un debate público con todo lo que dijiste, tu reclamo es cierto y yo lo acompaño y nosotros tenemos que hacerle una mejora a la carrera de enfermería de la ciudad de Buenos Aires. Mi compromiso es hacerle una propuesta de mejora en las condiciones laborales de los enfermeros del sistema público y eso es lo que vamos a hacer en las próximas semanas que va a ser pública en la Legislatura porteña para dar una respuesta a lo que estás planteando. Te agradezco mucho el comentario y vamos a trabajar en lo que estás planteando y me comprometo acá en público".

Después del saludo de otra vecina que lo felicitó porque nunca habló mal de nadie, "siempre fue positivo y dio aliento"; el Ministro de Salud retomó sobre el comentario de Pilar (enfermera) y expresó: "Nosotros los argentinos tenemos un montón de problemas sin resolver y las soluciones no son simples. El sistema público de salud está lleno de problemas y hay que ir resolvién-

do. El tema es el proceso y las metodologías que utilizamos como sociedad y funcionarios para resolver los problemas que tenemos, porque si las formas es tirarnos las culpas mutuamente, buscar el culpable afuera y yo la hago sobre lo que viví. Hay que entender que el otro te complementa como ser humano no podés ser feliz si no te vinculás, eso es lo que te conforma como persona".

### La pandemia ha dañado la salud mental, los vínculos, el desarrollo de los niños, la situación de las personas de la tercera edad

por eso estoy trabajando para una solución. Voy a buscar la mejor posible, quizás no es la que todos los enfermeros esperan pero les voy a dar una respuesta a los enfermeros en esta gestión, primero porque se lo merecen, segundo porque lo necesitan y tercero porque lo vienen pidiendo hace tiempo".

En el intercambio con los asistentes, expresó "Si no nos confiamos en la palabra es difícil construir y tenemos que construir una verdad mutua desde lo que uno siente que es su verdad y lo que otra piensa que es su verdad. Esto es por lo que dice Victoria (una vecina que estaba entre

los presentes), nunca sentí que tenía la verdad ni la razón en el debate público porque siempre respeté al otro. Cada uno interpreta su realidad respecto a su historia, a lo que vivió y yo la hago sobre lo que viví. Hay que entender que el otro te complementa como ser humano no podés ser feliz si no te vinculás, eso es lo que te conforma como persona".

Otra exposición para destacar fue la de Mariana y Luna (su hija de 6 años) que mantuvieron una tierna charla con el ministro, comenzó Mariana preocupada: "Durante la pandemia me agarró pánico total, lloraba todos los días, mi hija perdió el jardín, salita de 4, pensaba que me podía pasar algo a mí o a mi nena. Prácticamente le armé un parque de diversiones en la casa para que no le afecte. Lo viví con miedo y al extremo con el alcohol en gel, sacarme la ropa cuando venía de la calle". Y enfatizó: "Al extremo de dormir con barbijo cuando venía mi hija de estar con el padre. Hoy en día me quedan algunos toc y quería saber si todavía es tan extremo el cuidado".

Quirós tomó el micrófono y le respondió: "Esta pandemia tiene distintas formas de contagio: porque te llegan las gotitas a la boca o porque quedan flotando en el aire en lugares cerrados chicos; en lugares amplios es más seguro por como se diluye el aire. El contacto al principio se consideraba importante, al día de hoy el enorme trabajo de investigación ha demostrado que es muy poco probable el contagio de esa manera, con lo cual te diría que podés aflojar un poco con esas cosas de sacarte la ropa y bañarte apenas llegás, la limpieza de mano es un poquito más de riesgo pero tampoco es para todo el tiempo".

Al referirse a la pandemia destacó: "Ha pasado lo peor si están todos vacunados con el calendario adecuado, hoy los riesgos de tener una enfermedad grave o mortal son extremadamente bajos. Ahora estamos bajando una ola enorme y las camas de terapia intensiva apenas han subido en 8 en todo el sistema de salud público de la ciudad". Y reflexionó Quirós: "La pandemia nos demostró que la evolución de la misma dependió de lo que cada uno de nosotros se dispuso

a hacer cada día. Si vos no hubieras hecho lo que hiciste con tu hija quizás no estaría tan expresiva como se la ve. Le dice a la nena: "Lo más lindo que tenés es que te vinculás muy lindo con las emociones y los afectos y eso te va a hacer una gran persona". A lo que la pequeña le agradece dulcemente.

Y finaliza el ministro: "En el fondo la evolución de la sociedad depende lo que las sociedades disponen hacer y la sociedad es una generalidad, es la sumatoria de un montón de personas que pensamos distinto, que votamos distinto, que creemos que las soluciones son distintas, somos bien diferentes; lo lindo del ser humano es cada uno es irreplicable, entonces porque lo queremos etiquetar en buenos y malos, en kirchneristas y macristas, porque tenemos que hacer eso si somos irreplicable y tenemos una historia de vida. Frente a la dificultad, cada uno de nosotros puede hacer algo y después exigir lo que tienen que hacer los responsables de turno, en este caso nosotros, pero no olvidarse que en los problemas todos podemos entrar en acción.

ESCRIBE: DIEGO H. KAUL

**PROTESISTA DENTAL**  
U.B.A. Mat. 2738  
Acrílicos - Cromos - Flexibles  
Reparaciones y Arreglos  
VOY A DOMICILIO  
20 Años de Experiencia  
TEL.: 4581-8473 / 15-5929-2480

**ERI HSA**  
Consultora Integral  
Higiene y Seguridad  
Medio Ambiente  
CONSTRUCCIÓN-INDUSTRIA-COMERCIO  
Tel. 4573-3466 • Cel. 11-5920-7143  
erihsaconsultoraintegral@gmail.com

**RESIDENCIA PARA ADULTOS MAYORES**  
(Habilitada por el Gob. de la Ciudad de Bs. As.)

**GERUSIA**  
25 años de experiencia

- Asistencia de enfermería las 24 hs
- Emergencia Vittal incluida
- Médico particular PAMI
- Actividades recreativas / Lavandería
- Gestión judicial y reintegro de obras sociales, prepagas, certificado de discapacidad
- Farmacia

Atención especializada pacientes con sonda nasogástrica, vesical y botón gástrico.

www.residenciagerusia.com.ar

Pedí tu presupuesto:  
4581-2035  
inforesidenciagerusia.com.ar

**Estancia San Francisco**  
La Paternal

Quesos, fiambres... cosas ricas

ATENCION ESPECIAL A CELÍACOS

Av. San Martín 2649  
Tel.: 4583-7075  
www.esanfrancisco.com.ar

Lunes a Viernes de 9 a 20:30 hs.  
Sáb. de 9:30 a 20:30 hs.

**ASESORÍA PREVISIONAL Y JURIDICA**

- Jubilación Ordinaria
- Autónomos- Relación de Dependencia
- Docente - Ama de casa
- Reajuste-Pensiones-Invalidez
- Reconocimientos de Servicios
- Liquidación de SICAM
- Docentes de Provincia - IPS
- Cálculo Previsional BLUE CORP
- Sucesiones

**ATENCION ON LINE**  
a través del mail  
julionabdala@gmail.com

SOLICITAR TURNO  
(Julio y Natalia Abdala)  
Martes y Jueves de 18 a 20 hs.  
Tel.: 15-5109-3481  
o al 4585-4505

**REPARACION DE PELOTAS**  
fútbol, básquet, handball, rugby, vóley, puching ball, cielo y tierra, etc

AV. LACARRA 678  
Parque Avellaneda  
4636-2718  
15-6007-8772

**Sani3**  
SANITARIOS  
LOZA - GRIFERIA  
BOYACA 2034  
Tel./Fax: 4581-7984

**SERVICIO TECNICO**  
REPUESTOS ORIGINALES  
**LAVARROPAS**  
TODAS LAS MARCAS  
AIRE ACONDICIONADO  
INSTALACION Y SERVICE  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**PODOLOGA**  
UBA - M.N.: 4274  
PIE DIABETICO  
MATERIALES ESTERILIZADOS  
Tel.: 4581-8473  
15-5929-2436

**CUIDO ENFERMOS DIA O NOCHE**  
DOMICILIO o INTERNADOS  
Tel.: 4584-8940  
(Sra. Beatriz)

**FERRETERIA**  
Electricidad - Gas  
Sanitarios - Herramientas  
Ruedas - Bulones  
**CERRAJERIA**

Repuestos: Cocina  
Estufa - Calefón  
Termotanque

Horarios:  
Lunes a Vier. de 8 a 19:30 - Sáb. de 8 a 17:30 / Feriados Mediodía

Av. Donato Alvarez 2246 • Tel.: 4583-4298

# La Gran Paternal tuvo su 9na. edición en la que participaron 200 artistas

El ya clásico ciclo del barrio de La Paternal volvió el fin de semana del 28 y 29 de mayo con su edición número 9. Participaron 34 estudios y talleres que abrieron al público visitante y más de 200 artistas.



El sábado 28 y domingo 29 de mayo, de 16 a 20 horas, se realizó una nueva edición de La Gran Paternal (LGP) con una importante circulación de público. Durante ambas jornadas, 34 talleres (con 120 artistas residentes y 80 artistas invitados) abrieron sus puertas para mostrar y compartir tanto los procesos y formas de trabajo, así como también obras terminadas. También, como en ediciones anteriores, se utilizó el espacio público como lugar para hacer performances e instalaciones.

a cabo en 2017, y desde entonces, cada taller, cada proyecto, propone facilitar un acercamiento directo entre artistas y el público para dar a conocer su espacio de trabajo y su obra. Además, como dice Juan Miceli, artista del colectivo, se va "formando una agrupación político-afectivo alucinante que se basa en el hacer reflexionar y que excede muchísimo el evento LGP propiamente dicho."

En esta 9na edición los y las artistas se sumaron al deseo de los vecinos y vecinas de volver a tener la estación La Paternal del ferrocarril San Martín. Mediante acciones artísticas y poéticas se subieron a ese tren que "Pasa pero no para".

La Gran Paternal (LGP) es una iniciativa autogestiva, nacida de las inquietudes de artistas que llevan a cabo su labor en el barrio de La Paternal. La primera edición se llevó

licidad necesarios".

En tanto Juan Miceli de Villa Z cuenta que "Me uní a LGP con mi taller en 2007, en la primera edición, sentimos una potencia tremenda al ponernos en red con la sorprendente cantidad de artistas que tienen su taller y/o viven en La Paternal. Por un lado, fue muy estimulante abrir los talleres al barrio y recibir visitas muy variadas, de gente super interesada en ver y compartir procesos y hacerlos más allá de lo que se ve en espacios expositivos convencionales. Por otro lado, se fue formando una agrupación político afectiva alucinante que se basa en el hacer, reflexionar y que excede muchísimo el evento LGP propiamente dicho". En Villa Z se pudo ver la obra de Mara Riviello López, Hernán Torres y el grupo del taller de des/normalización de la mirada.

El contexto del taller sigue saliendo a las veredas y el arte impregna el barrio: una forma diferente de visualizar patrimonio material e inmaterial de La Paternal. Otra forma de mapear el territorio. Otra forma más de vincular arte, patrimonio y comunidad, en la ya clásica LGP.

Para la artista Laura Della Fonte que tiene su casa taller en el barrio y es parte del Proyecto Trasborde, "La Gran Paternal es un lugar donde el arte se cruza con la vida en un barrio de la Ciudad de Buenos Aires. Es la posibilidad concreta de que el arte incluya a la gente común y forme parte de la experiencia vital de las y los vecinos. Descubrir los talleres, circular por las calles con nuevos ojos, nos acerca a momentos de fe-

Por su parte Edith D'Imperio de Caos Colectivo de Retrovisuales y también integrante de Proyecto Trasborde, explica que "Conocí LGP como vecina, paseando un domingo con mi madre. Así descubrimos un mundo de arte en fábricas, salas, talleres, cocinas y terrazas. El barrio que caminamos por cuatro generaciones, se nos develaba nuevo y maravilloso. Desde la siguiente edición fui parte, pintando las paredes de la casa familiar con luz de re-

troproyector. Allí luego nació Caos Colectivo de Retrovisuales y más tarde Proyecto Trasborde. La Gran Paternal nos reúne, nos divierte y nos demuestra que hacer juntos es mucho mejor".

En esta oportunidad partimos de El Local, ubicado sobre la avenida Juan B. Justo al 4300, donde nos encontramos con un entusiasta Alejo Arcuschin, uno de los organizadores, que comentó la gran cantidad de gente que ya había circulado el día anterior. Allí se exponía "CRY Macho", del artista Carlos Baragli y la vereda estaba intervenida por obras del mismo Alejo y de Rodrigo Noya.

Continuamos nuestro camino por Basilio, a una cuadra de distancia: Juan B. Justo 4228. En este edificio de tres plantas, conviven distintos artistas con sus estudios. Observamos obras de más de veinte artistas que se dedican a la pintura, la escultura y bordado.

Luego nos encontramos con Kurku, en Magariño Cervantes 1921, un taller de arte que abrió hace un par de años y dicta cursos para las infancias. Se estaba desarrollando

una actividad con niños que estaban disfrutando de la tarde de domingo.

Después nos fuimos a las inmediaciones de la cancha de Argentinos Juniors, en Santa Tela, en la vereda de Boyacá al 2000, había una muestra de arte textil, pintura y fileteado porteño de la mano de las artistas Verónica Franco, Adriana Lavagnino y Claudia Bertola. Doblamos en la esquina de Juan Agustín García y nos encontramos con el proyecto La Casa Rodante en el que distintos artistas recorrieron con la casita y una cámara desde el interior el barrio. Ese registro fue proyectado en LGP.

Concluimos nuestro recorrido en la hermosa casa taller del artista Adrián Martínez Bojko, ubicado en Boyacá al 2200, donde expuso sus increíbles obras actuales.

Siempre es gratificante realizar estos recorridos y es muy inspirador conocer lo que sucede tras las puertas de nuestro querido barrio. Siempre conocemos espacios nuevos y gente realmente interesante.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER



buenosaires.gov.ar

LLAMADO A INSCRIPCIÓN - MEDIOS GRÁFICOS, RADIALES Y DIGITALES  
Del 1º de junio al 31 de agosto de 2022

## Registro de Medios Vecinales año 2023

La Subsecretaría de Comunicación Social invita a los medios vecinales gráficos, de radiodifusión, a las producciones radiales independientes y a las producciones de ediciones periodísticas en soporte digital a inscribirse en el Registro de Medios Vecinales.

La Ley N° 2.587 es el marco legal que ordena y reconoce a los medios vecinales de la Ciudad de Buenos Aires.

La documentación necesaria para la inscripción y los requisitos que deben cumplir los interesados podrán obtenerlos en:

[buenosaires.gov.ar/comunicacionsocial/registro-de-medios-vecinales](http://buenosaires.gov.ar/comunicacionsocial/registro-de-medios-vecinales)

Informes: 5091-7675



Dra. Andrea L. Kaúl  
**ABOGADA**  
Sucesiones, Accidentes de Trabajo, Divorcios, Desalojos, Despidos, Ejecuciones, Accidentes de Tránsito, Jubilaciones  
15-5136-4219

Renacer Teatro  
By Anita  
Trabajarás con tu Mente, Tu Cuerpo y Tu Alma  
★ 11-3769-1837 ★

Administración Central:  
Tres Arroyos 378  
(1414) Buenos Aires  
Tel./Fax: 4858-7900  
(Líneas Rotativas)  
e-mail: [info@granjatesarroyos.com.ar](mailto:info@granjatesarroyos.com.ar)  
<http://info@granjatesarroyos.com.ar>

Librería "El Gaucho"  
100.000 LIBROS / Vinilos, CD, DVD  
ABIERTO LOS 7 DIAS  
COMPRA - VENTA - CANJE  
Boyacá 1538 - Tel.: 4582-2721  
Horario: 10 a 21 hs. / E-mail: [libreriaelgaucho@gmail.com](mailto:libreriaelgaucho@gmail.com)  
[www.libreriaselgaucho.com.ar](http://www.libreriaselgaucho.com.ar)

VETERINARIA  
+Co.Ta.  
BOYACA 2247  
entre J. A. García y Jonte  
4584-2356  
Horarios: Lun. a Vier. de 9:30 a 16 hs.  
Sábados de 9:30 a 13 hs.  
ATENDIDO POR VETERINARIOS

# Colecta de frazadas y ropa de abrigo

La organización La Dignidad de la Comuna 15 está realizando una colecta de frazadas y ropa de abrigo. Podés acercarte a tu donación. Además, continúan con las viandas sociales.

La organización La Dignidad de la Comuna 15 realiza una colecta de frazadas y ropa de abrigo para la gente en situación de calle. Las donaciones se pueden acercar a dos locales: Beláustegui 984, casi en la esquina con avenida San Martín, en el límite entre los barrios de La Paternal y Villa

Crespo, de lunes a viernes de 11 a 14 horas y sábados de 10.30 a 12.30hs; y en Fraga 895, esquina Palpa, en Chacarita, los lunes, miércoles y jueves de 18 a 21hs y viernes de 17 a 19.30 hs.

“Tal vez en tu casa no pasás frío. ¿Pensaste en dar unas vueltas por tu barrio? Hay mucha gente en la calle pasándola mal. ¡Imaginate cuando llueve! El pullover, campera o frazada que ya no usás calientan el frío de la indiferencia. Nos llena de enojo ver que en la Ciudad más rica del país cuando llega el frío del invierno es cada vez más jodido pasar la noche para muchos. No podemos quedarnos de brazos cruzados frente a la injusticia que nuestros vecinos y vecinas viven a diario. Trae tu frazada para donar. Con tu donación das una mano para que más personas en situación de calle no la pasen tan mal en los días que se vienen”, explican los jóvenes

de La Dignidad sobre la campaña.

Hace ya cuatro años que los jóvenes de La Dignidad reparten viandas sociales comunitarias entre la gente que más lo necesita. Este grupo de chicas y chicos cocinan todos los días para luego repartir viandas sociales comunitarias entre personas en situación de calle, cartoneros o todo aquel que lo necesite.

Al principio salían a buscar a la gente, ahora ya se acercan a La Casa de La Dignidad “Osvaldo Pugliese”, ubicada en Beláustegui 984 casi esquina San Martín, de lunes a viernes por el mediodía. Los sábados cocinan en el lugar pero las viandas se reparten en la plaza de Pappo, ubicada en Juan B. Justo y Boyacá, en el barrio de Villa General Mitre.

Entre los voluntarios que cocinan y reparten las viandas sociales todos los días están: Gastón, Cepi, Jaime, Julieta que es la encargada del local

de Chacarita, Sergio, Emanuel “El Vikingo”, Ulises, Laura, Raúl, Natalia y Sonia. Empiezan a cocinar a las 11 de la mañana para entregar las viandas sociales a las 13.30 horas. Entregan alrededor de 50 viandas populares por día.

Entre los platos que cocinan hay estofados de carne, de pollo, salteado con verduras, guisos, medallones con puré de papa, fideos, polenta. También reparten viandas sociales en la estación Federico Lacroze del tren en Chacarita y en el Parque Los Andes.

Para colaborar con ellos te podés sumar como voluntario para cocinar las viandas. Otra manera es alcanzando ropa para niños y adultos, zapatillas, libros, alimentos no perecederos, verduras, carne, pescado y pan.

La Casa de La Dignidad “Osvaldo Pugliese” funciona desde hace seis años con distintas actividades.

ESCRIBE: CAROLINA ORREGO



# Se inauguró un banco rojo en la plaza Malaver de la Comuna 15

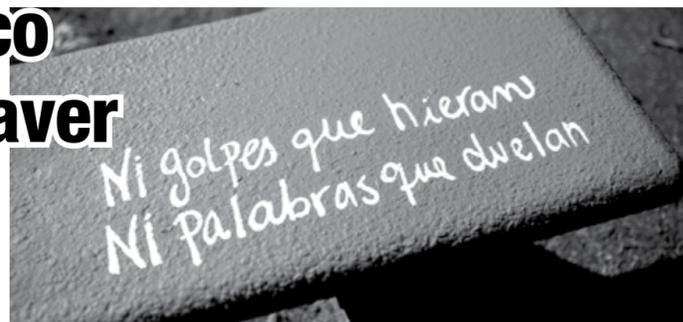
La Junta Comunal 15 inauguró un banco rojo en la plaza Antonio Malaver del barrio de Villa Ortúzar, en homenaje a Carolina Aló, víctima de femicidio.

Por el Día de la Prevención de la Violencia en los Noviazgos, el 27 de mayo, la Junta Comunal 15 inauguró un banco rojo en la plaza Antonio Malaver del barrio de Villa Ortúzar, en homenaje a Carolina Aló, víctima de femicidio, que fue asesinada de 113 puñaladas a los 17 años por su novio de la secundaria en 1996.

Por medio de la Ley 4.547, a partir de 2013 se estableció el 27 de mayo como el Día de la Prevención de la Violencia en los Noviazgos. Fue una iniciativa de la Fundación Carolina Aló con el objetivo de que se realicen acciones de concienti-

zación concreta en escuelas y otros ámbitos. La Junta Comunal 15 votó de forma unánime el proyecto de resolución que establece el emplazamiento de este banco rojo con la frase “Ni golpes que hieran, ni palabras que duelan”.

Durante el acto, la comunera Nancy Bolaño del Frente de Todos expresó que “es importante aclarar la necesidad de la aplicación de la Ley de Educación Sexual Integral (ESI), y lo dispuesto por la Ley 5.466 sobre los Centros Integrales de la Mujer, para tener una política pública preventiva e inclusiva en la Ciudad, que atiendan las 24 horas y



que sean gestionados por el Estado de la Ciudad”.

También participaron del acto los comuneros de Juntos por el Cambio Juan Pablo Alegre, autor de la iniciativa, y su compañera de bancada

Natasha Semmartin; la comunera del Frente de Todos Jazmín Tello; la Dirección General de la Mujer de la Ciudad; y representantes de organizaciones feministas del Frente de Todos en la Comuna 15.

ESCRIBE: CAROLINA ORREGO

**ABOGADOS**  
**DIVORCIOS - SUCESIONES - CONTRATOS - ACCIDENTES Y ENFERMEDADES LABORALES**  
**ACCIDENTES DE TRANSITO - RECLAMOS ART - SEGUROS DE VIDA - COMPAÑIAS DE SEGURO**  
 Martes y Jueves de 16 a 19 hs  
**4581-2817 / 15-5817-4128**  
 FACILIDADES DE PAGO - ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO Y DEBITO

**Tarotista Grafóloga Reikista Numeróloga**  
**Se dictan Cursos**  
**Consultas y Turnos al 15-5842-5576 (Patricia)**

**INGLES**  
 Clases Individuales y Grupales  
 Niños - Adolescentes - Adultos  
**APOYO ESCOLAR**  
 Conversación - Traducciones  
**Exámenes Internacionales: KET - PET - FCE - CAE**  
**3964-9018**  
**15-5842-5576**

**CONTADOR PUBLICO**  
 Impuestos-Sociedades  
 Balances-Monotributo  
 Dr. Norberto Oliva  
 Mat. CABA T° 110 F° 10  
 Tel: 4554-5372  
 Cel: 15-4045-6059  
 e-mail: olivanor@yahoo.com.ar

**En PLOMERIA TODO**  
**Visita sin Cargo**  
**4584-7228**  
**Destapaciones con máquinas modernas**  
 Destapaciones de Cloaca - Piviales - Cocina - Lavadero  
**LIMPIEZA DE COLUMNA C/MAQUINAS UBICAMOS FILTRACIONES INSTALAMOS ARTEFACTOS**  
 Destapaciones de cañerías, agua fría y caliente con gas carbónico  
**Desagote de Sótanos con Bombas Sumergibles**  
**URGENCIAS LAS 24 hs.**  
**Celular 15-5110-6160**  
**Tel.: 4584-7228**  
**Artigas 1164 - Oficina PB "F"**

**URGENCIAS LAS 24 hs.**  
**GASISTA MATRICULADO**  
 -Planos Aprobados  
 -Proyectos  
 -Habilitaciones  
 -Dirección de obra  
 -Planta reguladora  
**SERVICIO TECNICO AUTORIZADO**  
**Calefones Termotanques Estufas Cocinas**  
**Instalaciones domiciliarias, comerciales e industriales**  
**Levantamiento de Clausuras ante Metrogas**  
**4584-7228 Las 24 hs.**  
**Cucha Cucha 974**  
 Visitas sin cargo

**"David Ochoa"**  
**AIRE ACONDICIONADO**  
**Técnico Matriculado**  
**ELECTRICIDAD PLOMERÍA - PINTURA**  
  
  
  
**15-5813-8341**

**CLINICA VETERINARIA "Colores"**  
**Consultas Cirugías Farmacia Análisis Accesorios Alimentos**  
**Envíos a Domicilio**  
**Nueva Dirección**  
**TERRADA 1611**  
**Tel.: 5197-2992**  
**15-5952-8686**

**15ª EDICIÓN MARATON DE LA PATERNAL**  
**¡15 AÑOS JUNTO A VOS!**  
**25 de Septiembre 8.30 PREMIO EN EFECTIVO**  
**7km competitiva 1, 2 y 3er.puesto Damas y Caballeros**  
 3,5 km aeróbica, trote y caminando Remera atlética para todos los inscriptos  
 Fiscaliza F.A.M. (Federación Atlética Metropolitana) Largada desde el Estadio  
 Premio por categoría cada cinco años - Sorteos "Diego Armando Maradona"  
**Entrega de chips y remera a partir de 7 hs.**  
**INSCRIPCIÓN a partir del 15 de julio**  
**VALOR PROMOCIONAL HASTA EL 15/8 \$2500\***  
**Informes y lugares de inscripción ON LINE**  
 Maraton de La Paternal +5491166465366  
 www.maratondelapaternal.com.ar  
 maratondelapaternal@hotmail.com  
**CUPOS LIMITADOS**  
 \* Los precios pueden sufrir modificaciones sin previo aviso

**ceimed**  
 Centro de Implantes y Estética dental **Odontología**  
**¡Coronas de porcelana pura en una sola sesión!**  
  
**Nueva Tecnología DIGITAL CAD-CAM**  
**Reserve su turno llamando al: 4566 0489 / 4648 4173**  
 Seguros 1258 (1407) CABA  
 consultorio@clinicaceimed.com.ar  
 Para más información consulte:  
**www.clinicaceimed.com.ar**  
 IMPLANTES - CORONAS - CARILLAS - PUENTES  
 ENDODONCIA - PERNOS DE FIBRA DE VIDRIO  
 RESTAURACIONES CON LUZ HALOGENA - ORTODONCIA  
 BLANQUEAMIENTOS - RADIOGRAFÍAS PANORÁMICAS

# Vecinos de Villa Santa Rita piden una plaza para el barrio que no tiene espacios verdes

El colectivo barrial "Una Plaza para Villa Santa Rita" volvió a presentar en la Legislatura porteña un proyecto que plantea la expropiación de cuatro terrenos baldíos de la zona para que se construyan espacios verdes.

Vecinas y vecinos de Villa Santa Rita volvieron a presentar en la Legislatura porteña un proyecto que plantea la expropiación de cuatro terrenos baldíos de la zona para transformarlos en plazas ya que es el único barrio en toda la Ciudad de Buenos Aires que no cuenta con un espacio verde, lo cual refleja un déficit en materia ambiental.

La iniciativa fue elaborada por el grupo barrial "Una Plaza para Villa Santa Rita" y es la tercera vez en la última década que elevan un proyecto en el Parlamento que propicia que

el barrio sume al menos uno o más espacios públicos verdes, en una demanda que se profundizó con la pandemia de Covid-19, donde la falta de este tipo de lugares de recreación se hizo más evidente.

Puntualmente, el proyecto promueve la expropiación de los predios abandonados localizados en Nazca al 1500, Concordia al 1500, Emilio Lamarca al 1700 y Álvarez Jonte al 3300, todos situados en Villa Santa Rita, para que sean "destinados a la creación de espacios verdes públicos de suelo absorbente, de acceso libre y gratuito".



"Decidimos impulsar este proyecto de ley como una medida más para visibilizar y pedir a nuestros representantes que nos escuchen y den respuesta a un reclamo histórico del barrio", indicaron desde el colectivo barrial.

Destacaron que "es uno de los últimos barrios de Capital que conserva la arquitectura típica de antaño en 56 calles, de las cuales 32 son

recortadas o pasajes. Pero el dato sobresaliente y que lo hace tristemente célebre, es el hecho de que es el único barrio de la Ciudad de Buenos Aires que no cuenta con ningún espacio verde. Tenemos cero plazas".

Agregaron que reiteraron la presentación de la iniciativa, que replica las elevadas en 2011 y 2020, "con la esperanza de que el bloque oficialista y mayoritario de la Legislatu-



ra lo haga propio y lo impulse" en alusión a que este tipo de proyectos requiere de una mayoría especial de votos para su sanción, para la cual es necesario el apoyo de Juntos por el Cambio.

"Hace unos días en una visita oficial al barrio, el jefe de Gabinete Felipe Miguel, contestó el pedido de plaza que le realizaron los vecinos diciendo que antes de que termine este mandato, Villa Santa Rita va a tener su plaza", informaron. Al respecto, manifestaron que "si bien ya hemos escuchado frases similares en reiteradas ocasiones, esta vez queremos creer y ser parte activa de la creación de los espacios verdes que no tenemos y que tanto necesitamos".

Según un informe oficial del Gobierno de la Ciudad de 2019 sobre los niveles de cobertura vegetal, muestra un déficit en el barrio Villa Santa Rita ya que el espacio verde total por superficie es de apenas un 25 % frente al 76 por ciento del barrio mejor posicionado que es Puerto Madero.

Además, prueba que la superficie de espacio verde por habitante es de 16 % frente al 678 % de Puerto Madero; al tiempo que el índice de cobertura arbórea, es decir, los que más árboles tienen, apenas llega a 0,18%, lo que representa un coeficiente cercano a cero.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER

# Pintura para frentes vandalizados Reclamos para pedir por limpieza de fachadas

El GCBA dispuso un link para que los vecinos realicen reclamos sobre frentes vandalizados con pintadas o graffitis en el frente de su casa, edificio o local.

El objetivo es mantener comunas con frentes limpios y es un servicio que presta la Ciudad de forma gratuita.

Si bien el mantenimiento de los frentes y persianas le corresponde al propietario, la Ciudad realiza estas acciones con el objetivo de preservar el entorno y lograr que la ciudad luzca mejor.

Los procedimientos de intervención incluyen hidrolavado, pintado y pulido. En todos los casos se trata de respetar el color original de la superficie a pintar. Y cada superficie recibe un tratamiento diferente según sea cemento, granito, mármol, metal, etcétera.

Desde la Comuna 11 y 15 informan a los vecinos interesados en que se limpien o pinten el frente de tu casa o comercio, ingresen al siguiente link: Solicitudes (buenosaires.gov.ar).

Al entrar encontrará una solicitud con la siguiente información: Aquí podés solicitar la pintura de fachadas vandalizadas con graffitis. Te solicitamos que cargues la mayor cantidad de datos para poder ayudarnos a mejorar la calidad de nuestro servicio.

Este servicio está incluido dentro del pago de tus impuestos y no posee un costo adicional. Si alguien te solicita dinero para una intervención, reportalo al BA 147.

Según estadísticas los barrios en los que se registra mayor vandalismo son Palermo, Agronomía, Chacarita, La Paternal, Villa Crespo, Coghlan, Saavedra, Villa Urquiza y Villa Pueyrredón.

#CuidarteEsCuidarnos

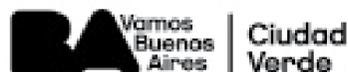
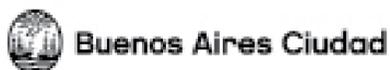
Solbayres

www.solbayres.com.ar

## JUNTÁ LAS HOJAS DE LA VEREDA.

Barrelas, ponelas en una bolsa y sacalas con el resto de la basura.

Después recordá lavarte las manos. Y usá siempre el tapabocas.



/gcba

buenosaires.gov.ar/transformacion

# LA TRANSFORMACIÓN NO PARA

Tenemos un plan para seguir mejorando la calidad de vida de los vecinos de la Ciudad.



Conocé más.





# Piden que se reponga una placa en homenaje al cineasta Raymundo Gleyzer

La comunidad educativa de la escuela N° 15 "Provincia de Mendoza" del D.E. 14, ubicada en Juan Agustín García 1511, en el barrio de La Paternal, se encuentra juntando firmas para que se reponga la placa en homenaje al cineasta Raymundo Gleyzer, desaparecido durante la última dictadura cívico militar, en la plazoleta que lleva su nombre.

En el petitorio de firmas, que está dirigido a la Junta Comunal 15, se pide la reposición de la placa que ya fue restablecida en mayo de 2018 por vecinos, vecinas, organizaciones sociales y políticas de La Paternal, luego de que por un arreglo en la plazoleta por parte del Gobierno de la Ciudad, había sido destruida. Ahora la placa fue retirada durante las obras de construcción de una torre que se está realizando en el terreno lindero a la escuela y a la plazoleta que nunca fue repuesta.

En mayo de 2016, el colectivo Vecinos Inquietos de La Paternal había colocado la placa recordatoria, en ocasión del 40° aniversario de la desaparición de Raymundo Gleyzer por parte del terrorismo de Estado.

Gleyzer fue miembro del grupo militante Cine de la Base y autor de filmes caracterizados por su gran compromiso social como "Los traidores" y "México, la revolución congelada", en recuerdo de su secuestro y desaparición forzada el 27 de mayo de 1976 ejecutado por un comando militar a la salida del Sindicato de la Industria Cinematográfica Argentina. Fue visto por última vez en el centro clandestino de detención El Vesubio.

Gleyzer dejó la Facultad de Ciencias Económicas donde estudió hasta los 20 años y se fue a La Plata tras su verdadera vocación, para

estudiar en la Escuela Superior de Bellas Artes de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP). En 1964 realizó "La tierra quema", un documental que narra la miseria de los campesinos en el noroeste de Brasil, y posteriormente, en 1966, realizó el mediodocumental "Ocurrido en Hualfin", junto con Jorge Prelorán.

En 1970 filmó "México, la revolución congelada" y en 1973 "Los traidores", ficción que narra la historia de un sindicalista que pasa de ser un delegado que se preocupaba por la suerte de sus trabajadores.

En 1965 inició una etapa en noticieros (Canal 7 y Telenoche por Canal 13) convirtiéndose en el primer camarógrafo argentino que filmó en las Islas Malvinas, desde donde produjo en 1966 una serie documental sobre la vida cotidiana en las islas, del cual se desprende su documental "Nuestras Islas Malvinas".

Como militante del PRT fue uno

de los fundadores del grupo "Cine de la Base", usando la cámara como un arma de combate, y ya desde la clandestinidad rodó los mediodocumentales "Swift" y "Ni olvido ni perdón", que lo pusieron en la mira de la Triple A (Alianza Anticomunista Argentina).

La plazoleta Raymundo Gleyzer (antes que llevara este nombre), ubicada entre las calles Donato Alvarez - Espinosa - Juan Agustín García, era un espacio que cumplía la función de ordenar el tránsito entre las calles mencionadas. Gracias al trabajo vecinal se consiguió que el lugar, que se encontraba en condiciones de abandono total con una superficie de asfalto deteriorada, baldosas sueltas, sin iluminación, se convirtiera en una plazoleta en donde los chicos y vecinos del barrio pudieran disfrutar.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER



A fin de recoger las ricas vivencias que todos guardamos de nuestro barrio, de nuestro club y de nuestro vivir y convivir esta "patria chica" es que invitamos a revivirlas enviando un escrito que publicaremos en nuestro "Rincón de los Recuerdos". Los esperamos. E-mail: angelkandel@gmail.com

## DE CANCIONES, PENTAGRAMAS Y SERRUCHO

Siiii, ¡serrucho!...  
...y no es una carpintería, es un músico que se valía de todo para "hacer" música...

Esa mañana amanecí "musical" y mi mente paternalense comenzó a recorrer el barrio y ahí sentí como un manotazo, ¡¡¡un "manotón"!!! y ese manotón hizo traer y atraer la melosa voz de otro paternalense, Carlos Argentino, que desde Cuba había traído y "contagiado" ese "el mano mano/ el manotón/ cuidado Mano/ con el manotón"!!!

Pero "pasear" por La Paternal y no saborear la voz y guitarra de "Pappo" Napolitano, hasta parecería un sacrilegio por quien hizo que los vecinos bautizaran a nuestra otrora placita Roque Sáenz Peña, ahora informalmente llamada "la Plaza de Pappo", ahí en Boyacá y Juan B. Justo.

Pero a la melosidad de Carlos Argentino y la guitarra de Pappo, se le acopló el sonido de un serrucho.

¿Serrucho?  
Sí, serrucho, ese que usan los carpinteros para cortar la madera pero que en mi memoria todavía tuviese atesorada la imagen de un cartel puesto en la cancha de Argentinos Juniors, nuestra vieja cancha de madera, "la herradura de madera" (cuando aún no existía la tribuna de San Blas), donde yo seguía aún leyendo el cartel que anunciaba los "8 GRANDES BAILES 8" con que la barriada estaría de bailes carnestolendos con la música del MAESTRO JUAN CALDARELLA Y SU "SERRUCHO".

Pensé y repensé y el imán de mi memoria no conseguía atraer más recuerdos al respecto por lo que llamé a mi amigo y colega, tanto de profesión como de pertenecer al querido "Rincón del Vitalicio" de la Asociación Atlético Argentinos Juniors, el Dr. Luis Alberto Caldarella, y le pedí datos de su insigne abuelo.

Luisito se sorprendió y aceptó de inmediato el convite de recordar a su



ancestro, su querido abuelo, tan abuelo como lo es él ahora y que en ese momento estaba jugando con sus nietos, es decir, los tataranietos del insigne "Don Serrucho".

Es así que sabemos que Don Juan Caldarella nació el 15 de mayo de 1891, era taurino, en Siracusa, Sicilia, Italia, y llegó a nuestro país a sus jóvenes quince años.

Como buen inmigrante que vino a "hacer la América", trabajó y dio rienda suelta a su vocación musical y a pesar de vivir humildemente en una pieza, juntó unos ahorros con los que se compró una mandolina con la que comenzó su vida de músico.

Su primera orquesta la formó bajo el nombre artístico de "Ian Kaldar". Cuando compuso su famoso tango "Canaro en París", los primeros acordes del tango que lo hizo famoso, lo hizo con un peine forrado en papel celofán, sentado a la mesa de un bar.

El nombre del tango le nació por una nota que leyó en el diario "Crítica" que decía que Francisco Canaro había hablado de tango en París.

Ese tango fue inscripto el 6 de mayo de 1927 en la Biblioteca Nacional dado que para entonces no existía S.A.D.A.I.C. y lo hizo acompañado por José Scarpino, a quien pertenece la letra y a Alejandro Scarpino quien lo acompañó en la música.

Trabajó en el famoso programa "Chispazos de Tradición" que se propagaba por Radio Nacional.

Otro tema muy conocido nacido en su pentagrama es "Seguime si podés".

No sólo tocaba tangos, también rancheras y con el acordeonista Renzo y Sobrio grabaron para el sello discográfico Odeón bajo el nombre de Trio Los Nativos.

Pero fue en el año 1958 que el humorista Landrú, el de la revista Tía Vicenta, forma el conjunto musical "Jacinto W y los Tururú Serenaders", con Sormani Oliva y el cantante Héctor Junca, pero cabe destacar que "Jacinto W" era Don Juan Caldarella y ¡tocaba el serrucho!.

Pero a todo esto nos queda la pregunta: ¿pero qué tuvo que ver el tano "serrucho" con nuestro querido Barrio?

Es que Don Juan Caldarella vivió más de cuarenta años en Andrés Lamas 1072, entre Camarones y Magariños Cervantes, a una cuadra de otro célebre paternalense, Don Pedrito Quartuchi.

Se fue, físicamente, el 20 de marzo de 1978, pero aún hoy lo recordamos por su peine con celofán, su serrucho y su pentagrama pletórico de notas.

ESCRIBE: ANGEL KANDEL / angelkandel@gmail.com

**Leonardo Tapicero**  
• RETAPIZADOS EN GRAL.  
• CORTINADOS  
• ALMOHADONES  
• ENCOLADO DE SILLAS  
• SOLDADURA  
4583-7048 / 15-5844-0788  
E-mail: resniskyleonardo@gmail.com

**ATENCION PSICOLOGICA**  
Lic. Adriana Castaño  
Niños - Adolescentes  
Adultos - Tercera Edad  
Discapacidad  
ATENCION ON LINE  
Consultorio en La Paternal  
Tel.: 15-5927-1326  
lic.castanoadriana@gmail.com

**MEDITACIÓN**  
Antiaislamiento  
La mente es silencio de la mente es antiaislamiento.  
La mente es silencio la espiritualidad es silencio.  
Sábados 15 hs.  
11-2639-3076  
acuario8924@yahoo.com.ar

**CASA RADO**  
Repuestos y Accesorios de Electrodomésticos  
REPARACIONES:  
Lavarropas, Secarropas, Microondas, Hornos Eléctricos, Lustradoras, Aspiradoras (amplio surtido de bolsas)  
Moulinex Anson AURORA  
KOH-I-NOOR KENWOOD  
PHILIPS Electrolux Ultracomb  
TELMO THERA ESLABON DE LUJO  
Lun. a Vier. 10 a 13 hs. - 15 a 18 hs.  
Sábados de 10 a 13:30 hs.  
Av. San Martín 2668  
Tel.: 4583-0260  
11-2171-5875 (sólo Whatsapp)  
casarado@yahoo.com.ar

Detrás de Landrú hay una gran fundación  
En 1958, Landrú creó Jacinto W y los Tururú Serenaders, un grupo humorístico musical de instrumentos acústicos con habano e instrumentos no convencionales como el serrucho. La orquesta tocaba en vivo en el programa de Tato Bore. Ese año quedaron terceros en las mediciones que hacía SADAIC gracias a la exitosa canción Chipi Chipi Tururú.  
ESCRIBE: ANGEL KANDEL / angelkandel@gmail.com

**Discos Compactos DVD - Artículos Musicales**  
Remeras - Mochilas  
Accesorios - CDs vírgenes  
Av. San Martín 2450  
Tel.: 4585-3166  
E-mail: thorrecords@arnet.com.ar  
www.thor-records.com.ar  
Seguinos en samyrecord

**Impresiones Láser en Super A3** 5000 Folletos 10x15 Todo Color doble faz, papel ilustración \$9000  
IMPRESIÓN Habilitada por la AFIP: Sacamos su CAI  
DUPLICACIONES  
DISEÑO GRAFICO - SCANEADOS - BAJADAS LASER - FOTOCOPIAS: B/N - COLOR  
COPIADO DE LIBROS CONTABLES  
Trabajos de Imprenta: Papelería Comercial - Fotocromos - Carpetas - Imanes - Stickers - Almanagues  
ESTAMPAS - FiestaCasamientos - Comunión - Bautismos • Impresiones DIGITALES y OFFSET  
ANILLADOS • ENCUADERNADOS • COPIAS DE PLANOS  
100 Imanes (6x4), todo color \$1500 1000 Volantes 11x11 cm \$1000 1000 Volantes 10x15 todo color - d/faz papel ilustración \$3900  
GIGANTOGRAFÍAS DE 3m. DE ANCHO POR EL LARGO QUE NECESITE SOBRE LONA, VINILO, PAPEL  
• SUBLIMACION DE TELA POR m2 • ESTAMPADO SOBRE TODA SUPERFICIE PLANA MADERA, PLASTICO, CARTON, METAL, TELA, ETC. • IMPRESIONES PERSONALIZADAS SOBRE REMERAS, BUZOS, BANDERAS, TAZAS, GORRAS, ETC.  
Impresiones de fotos con papel alta calidad  
Kodak no pierde color con tratamiento antihumedad  
REGALOS PERSONALIZADOS  
PLOTER DE CORTE Personalizados  
CINTAS PERSONALIZADAS CON NOMBRE Y DIBUJO A COLOR  
DELANTAL JARDIN PINTORCITO  
ETIQUETAS CINTAS de tela para Ropa c/Nombre y Foto. Personalizados  
Desde 1991 (al lado del Correo)  
TAZAS EN 1 HORA - REMERAS EN 24HS.  
www.copiasrs.com • Av. San Martín 2702 • Tel.: 4584-5510 • copiasrs@yahoo.com.ar

# Colectivo Femenino Mujeres en Voz Antología de poetas con afán solidario



"Café con Letras..., hermosa obra por la cultura del pueblo. Así se formará ese mundo que tanto soñamos."  
Ovaldo Bayer

## ¿Cómo surgió esta antología?

Esta antología de mujeres nació de un deseo en conjunto entre las poetas: Ivana Szac, Karina Lerman y Roxana Palacios. En principio el grupo surgió en la pandemia, marzo del 2020 por idea de Ivana, con el objetivo de compartir poesía (primero por whatsapp, luego con lecturas por zoom.) "Al comienzo, éramos diez poetas mujeres leyendo nuestros textos, varias no nos conocíamos. Luego se fueron sumando otras poetas de diferentes provincias y países, generando vínculos y proyectos en común. Muchas se conocieron personalmente en un primer evento presencial, en noviembre de 2021, creándose: Mujeres en voz, colectivo femenino que nos identifica por ser poseedoras de una voz potente en lo singular y en lo grupal. Somos: Valeria Verona, Roxana Palacios, Karina Lerman, Ana Guillot, María Cecilia Piscitelli, Jimena Cano, Carolina Quiroga, Adriana Maggio, Ivana Szac, Catalina Amaire, Ana Gervasio, Victoria Arce, Magdalena Pascual, Estela Zanlungo, Susana de Iraola, Martina Nimcowicz, Graciela Corrao, Alejandra Schnorr, Miriam Berkowski, Marina Cavaletti y Griselda Facta. Veintiuna poetas contemporáneas nos enhebramos en esta antología que se difunde de manera gratuita, pero con un afán solidario. Nuestra portada es un collage de la artista Fabi Ares y, entre las 200 páginas que conforman



los diálogos poéticos, se intercalan collages de la poeta Karina Lerman, antecedendo a cada dúo. Consta de un cuerpo poético muy profundo que los invitamos a recorrer.

## ¿Cómo fue pensada la estructura y dinámica de la antología?

Karina Lerman refiere estar entusiasmada de compartir el espacio con Roxana e Ivana y el resto de la colectiva. "Fue muy gratificante coordinar y compilar a las poetas de esta antología. Con respecto a la estructura y la dinámica del libro, está planteada a partir de duetos: diálogos íntimos, amorosos entre las autoras, al modo de conjuros. Nos enorgullece dar a conocer esta antología que enhebra textos potentes en contextos actuales tan particulares, tiempos convulsio-

nados de guerra, pandemia y tantas otras cuestiones relativas al abuso de poder y circunstancias violentas hacia la mujer en particular. Este afán de dialogar amorosamente. Por eso lo hemos nombrado "variaciones sobre amor y desamor".

## ¿Cómo surge la idea de circulación solidaria?

Roxana Palacios comenta: "Nos interesó que nuestro trabajo tuviera un fin solidario; que el dinero recaudado se destine a un lugar donde hay carencia, refuerza el sentido del amor en clave dialógica que buscamos. En este caso, la gente que lo recibe está en situación de calle y, si bien sabemos que no hay soluciones finales para problemas tan complejos, el solo hecho de que quienes la

están pasando tan mal, puedan acceder a derechos indispensables como alimento e higiene, ya nos parece un acto de amor, esa especie de conjuro que sana heridas, como aparece en el epígrafe de Olga Orozco que abre el libro -y ustedes tendrán oportunidad de leer- y como se retoma al inicio de cada contrapunto. Nuestro beneficiario es el servicio 'Duchas' de la Catedral de Lomas de Zamora. Allí, cada sábado, se brinda no sólo la posibilidad de desayunar, ducharse y compartir en comunidad actividades artesanales seguidas del almuerzo, sino que se entrega ropa limpia, recibiendo la muda usada durante la semana para volver a acondicionarla. La colaboración a la que convocamos es voluntaria y la antología, de distribución gratuita: todo aquel que quiera tener el PDF puede solicitarlo a mujeresenvoz@gmail.com y también colaborar con el servicio 'Duchas' desde los siguientes links:

- \$500 <https://mpago.la/1AsBtk6>
- \$800 <https://mpago.la/12veGCo>
- \$1.200 <https://mpago.la/2XxuPS4>

Para comunicarse pueden escribir a mujeresenvoz@gmail.com, @mujeres.en.voz, o a nuestros Instagram particulares: @ivanaszac, @mil\_k\_estallidos, @roxanamariapalacios".

ESCRIBE: ANGEL KANDEL

## ¿DÓNDE ES?



Si se creía un experto del barrio y conocía todos los rincones del mismo, le proponemos un juego para desafiarlo a través de imágenes. "Diego Eterno 9". (Resp. pág. 16)

## LETRAS SOPAS

Encuentre 13 apellidos de reconocidos escritores argentinos (13 de junio día del escritor)

L	U	G	O	N	E	S	R	H	A	W	U	N	O
T	Q	X	E	E	S	B	L	F	R	K	G	L	I
J	Ñ	V	Y	J	Y	C	O	S	T	O	R	N	I
Z	O	P	N	O	L	A	J	R	I	R	D	Z	Y
E	U	G	I	H	S	L	A	W	G	I	R	A	C
D	A	B	M	Z	S	Z	O	X	V	E	Ñ	T	F
N	W	E	O	C	A	M	P	O	A	Ñ	S	B	E
A	Z	I	K	T	B	R	H	S	H	I	Z	R	K
N	T	L	R	A	A	C	N	F	U	P	Q	P	M
R	P	O	D	X	T	U	Ñ	I	D	L	G	N	U
E	C	M	R	Y	O	N	P	D	K	J	O	F	W
H	F	O	H	G	K	Z	T	V	I	A	E	B	G

JORGE BORGES • JULIO CORTAZAR • ALEJANDRA PIZARNIK • SILVINA OCAMPO  
ERNESTO SABATO • ALFONSIÑA STORNI • MARIA ELENA WALSH • ADOLFO BIOY  
JUAN SAER • ROBERTO ARLT • CLAUDIA PIÑEIRO • J. HERNANDEZ • L. LUGONES

**Karen ACOMPAÑA PERSONAS MAYORES DE DIA - LUNES A VIERNES DE 10 A 18HS.**  
11-5956-9888/11-7622-5545

**SERVICIO TECNICO**  
REPUESTOS ORIGINALES  
**HELADERAS**  
FAMILIARES Y COMERCIALES  
**MICROONDAS - FREEZER**  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**PINTURA EN GENERAL**  
Frente - Interiores  
Tarquini - Rejas - Maderas  
Presupuestos Sin Cargo ni compromiso  
15-6425-2819 (Carlos)  
charly marchese

**GARMIN**  
ACTUALIZACIONES EN 10 MINUTOS  
**GPS** PAGA 1 VEZ ACTUALIZA SIEMPRE  
San Martín Te guía...  
Radars • Mapas • Zonas Peligrosas  
Pasajes • Ciclovías • Tránsito Pezado  
mercado libre **Rappi** Entregas y DEVOLUCIONES  
AHORA!!! Representante Oficial **DHL**  
Av. San Martín 3148  
4584-2897

**FREEDOR Heladerías**  
El Verdadero Helado Artesanal  
1 kg. **PROMO \$700** MARTES Y JUEVES  
1y1/2kg. **\$1150** DOMINGOS  
PROBALOS!!! BOMBONES FREEDOR \$300  
Lunes a Jueves de 13 a 23:30 hs. | Viernes a Domingo de 13 a 24 hs.  
**Cucha Cucha 2902** Envíos a Domicilio \$10  
Lunes a Domingo de 21 a 23 hs.  
Tel.: **4588-2730** 11-5641-7369  
También Pedidos y Entregas a Domicilio a través de **PedidosYa**

**Anika FARMACIA PERFUMERIA**  
SALUD • BELLEZA • CONFIANZA  
DESCUENTOS EN FARMACIA  
Obras sociales, PAMI, Vacunación, Toma de presión, Toma de glucosa.  
ART. DE LIMPIEZA Y PERFUMERIA  
PERFUMERIA SELECTIVA Y DERMOCOSMETICA  
Regístrate en [www.anikashop.com.ar](http://www.anikashop.com.ar) y participá de importantes sorteos!  
SUCURSALES  
Av. San Martín 1669 - Tel.: 5195-1140 | Av. San Martín 2159 - Tel.: 4581-7491  
Av. San Martín 2711 - Tel.: 4586-8111  
/anikashop @anikashop www.anikashop.com.ar  
Tienda online

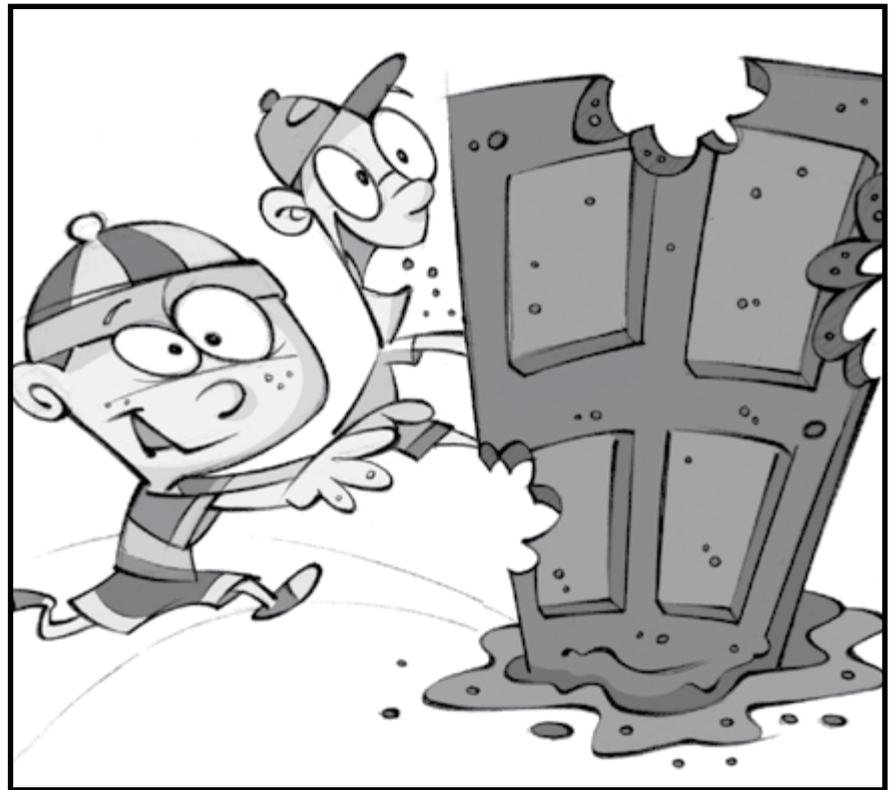
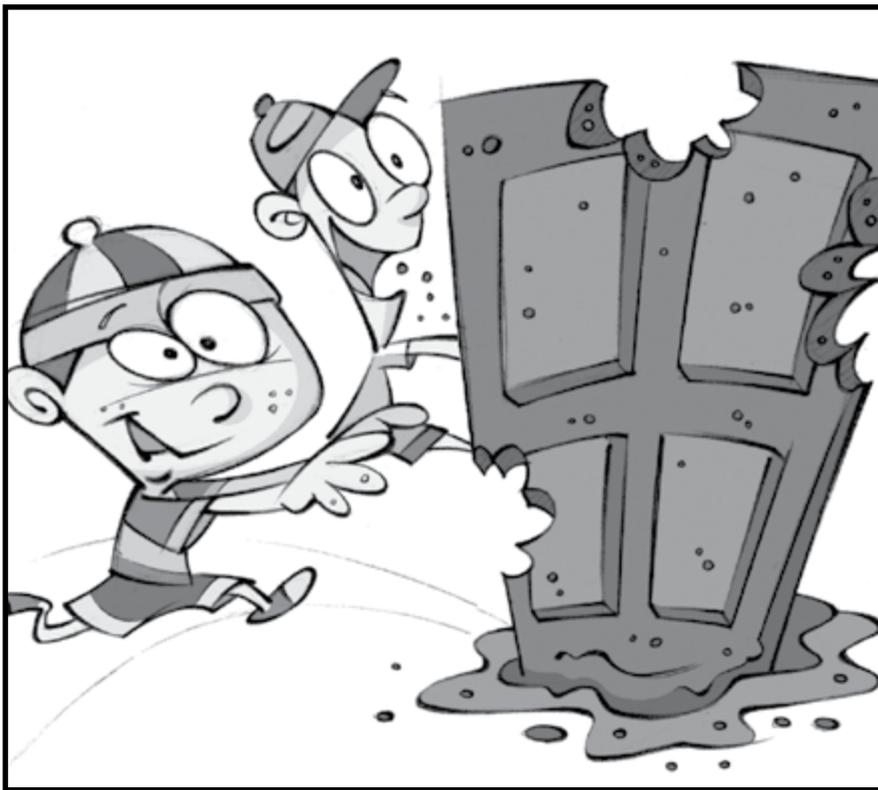
**GASISTA MATRICULADO**  
**Plomería Electricista - Instalador**  
Instalaciones-Reparaciones en Gral.  
Presupuestos sin cargo - Marcelo -  
Tel.: 4573-3466 • 15-5046-8164

**María Luna TAROTISTA**  
Lectura y Curso de Registros akashicos  
Abre caminos - Liberaciones  
Tel.: 15-3257-3534  
maria-luna7@hotmail.com

**Ferretería "Trelles"**  
Electricidad - Gas  
Sanitarios  
Herrería  
Cerrajería  
Av. San Martín 3044  
Abierto de Lunes a Viernes de 9 a 12:30 y 15 a 18:30 hs.  
Sábado de 9 a 14 hs.

**MENSAJERIA GABY**  
MOTOS  
COBRANZAS  
REPARTOS  
CABA - AMBA - LA PLATA  
LUNES A SABADOS DE 10 A 20 HS.  
11-7622-5545

**Volvimos con todo!!!**  
**Verdulería y Frutería FITO**  
Especialidad en frutas y verduras cortadas  
PRECIOS ACCESIBLES  
NUEVA DIRECCION  
Dr. Adolfo Dickman 1465  
Envíos a domicilio si cargo  
4586-4091  
11-5506-7121



Entre estos dos dibujos, el autor ha cometido 8 errores. Descúbralos.

**MYS** **MATYSER S.A.**  
**MATERIALES Y SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCIÓN**  
**ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO**  
 AÑASCO 3087 Tel.: 4581-6279/4583-5150  
 (Alt. Av. San Martín 3300) Fax-Contestador: 4583-5152  
 Horario de Atención Lun. a vier.: 7 a 12 y de 13 a 17 hs. / Horario de carga: 7:30 a 11:30 y de 13:30 a 17:30 hs.

**VEEVEN** Respuesta: "Diego Eterno 9", se encuentra en: Av. Alvarez Jonte y Linneo  
**¿DÓNDE ES?**

**Hablá Inglés Americano**  
**Clases de conversación Para chicos y adultos**  
**PRESENCIALES, ZOOM, SKYPE O VIDEO LLAMADA DE WHATSAPP**  
 Rápido, eficiente y divertido  
 Profesor con más de 20 años de residencia en USA.  
 Vas a hablar, entender e interpretar películas, videos, música, etc.  
**Tel. 5197-2145 / 15-3054-9478**

**FLETES LUIS**  
 Mudanzas - Repartos  
 Perchero para Ropa  
 Cargas en General  
 Mudanzas 1-2-3 Ambientes  
**Luis Viale 882**  
**15-4407-3898**  
 De 20 a 22 hs. **4637-4426**  
 Para reservas días hábiles y feriados

**SERVICIO TECNICO**  
**REPUESTOS ORIGINALES**  
**HELADERAS**  
 FAMILIARES Y COMERCIALES  
**MICROONDAS - FREEZER**  
**LAVARROPAS**  
 TODAS LAS MARCAS  
**AIRE ACONDICIONADO**  
 INSTALACION Y SERVICE  
**Bauness 175 • Tel.: 4553-6468**  
**Cel.: 15-5410-3755**  
**felixmiguelalvarez@gmail.com**

**Dra. Sandra R. Polonsky**  
**ABOGADA**  
 A MTS. DE SAN MARTIN Y JUAN B. JUSTO  
 Tel.: **3973-4026**  
**15-4564-2437**

**Santiago ELECTRICISTA**  
**REPARACION • INSTALACION**  
 ZONA LA PATERNAL  
**11-6459-9801**

**CENTRO DE JUBILADOS Y PENSIONADOS PATERNAL**  
 Personería Jurídica: 000396/1975

**GIMNASIO PRIVADO TRELLES**  
**TAEKWONDO**  
 NIÑOS: Martes y Jueves 18 hs.  
 ADULTOS: Martes y Jueves 21 hs.  
**KICK BOXING**  
 Lunes, Miércoles y Viernes 19hs.  
 Competidor del Dojo Serpiente (15-5737-4419)  
**TRELLES 2252 Dto. 5 (Profe. Tomás)**  
**Tel.: 4583-9365 | 11-3166-5779**

TALLERES DE:  
**Memoria • Recreación y Juegos**  
**Folklore • Historia Memoriosa**  
**Juegos Teatrales • Biblioteca**  
**Tejo Femenino y Masculino**  
**Tecnología para Adultos**  
**Artesanías • Gimnasia Yoga**  
**PEÑA FOLKLORICA** Domingo 10 de Julio  
 Sol de Paternal 17 hs. (no es paquetito)  
*Abierto a la Comunidad - Los esperamos*  
**Volvímos!!!** **Sánchez 2256 - 1416 CABA**  
**Tel: 4544-6045 • E-mail: centrojubpaternal@hotmail.com**